

**REGLAMENTO (CE) Nº 2231/2001 DE LA COMISIÓN
de 16 de noviembre de 2001**

por el que se modifica, por segunda vez, el Reglamento (CE) nº 1705/98 del Consejo relativo a la interrupción de determinadas relaciones económicas con Angola a fin de inducir a la União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA) a cumplir sus obligaciones en el proceso de paz, y por el que se deroga el Reglamento (CE) nº 2229/97

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 1705/98 del Consejo, de 28 de julio de 1998, relativo a la interrupción de determinadas relaciones económicas con Angola a fin de inducir a la União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA) a cumplir sus obligaciones en el proceso de paz, y por el que se deroga el Reglamento (CE) nº 2229/97 ⁽¹⁾, modificado por el Reglamento (CE) nº 753/1999 de la Comisión ⁽²⁾, y, en particular, su artículo 9,

Considerando lo siguiente:

- (1) El artículo 9 del Reglamento (CE) nº 1705/98 autoriza a la Comisión a modificar los anexos del Reglamento sobre la base de lo que determinen las autoridades competentes de las Naciones Unidas o del Gobierno de Unidad y Reconciliación Nacional de Angola.
- (2) El anexo I del Reglamento (CE) nº 1705/98 enumera los productos petroleros mencionados en el apartado 2 del artículo 1. El anexo IV enumera los puntos de entrada mencionados en el artículo 1 y la última modificación del anexo VII enumera a las personas contempladas por el bloqueo de fondos con arreglo a ese Reglamento.
- (3) Mediante una nota de 11 de octubre de 2001 el Presidente del Comité de sanciones de Angola comunicó a la Comisión que el Comité había determinado publicar una

versión consolidada de la lista de personas y entidades a quienes se aplicará el bloqueo de fondos, por lo que el anexo VII deberá ser reemplazado por la lista consolidada. El 19 de octubre el Comité determinó publicar una versión consolidada de la lista de puntos de entrada en el territorio angoleño, por lo que el anexo IV deberá ser reemplazado por la lista consolidada. Por otra parte, deberá actualizarse un código NC del anexo I.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El Reglamento (CE) nº 1705/98 se modificará como sigue:
— en el anexo I el código NC 3823 90 10 se sustituirá por el código NC 3824 90 10,
— el anexo IV se sustituirá por el anexo I del presente Reglamento,
— el anexo VII se sustituirá por el anexo II del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 16 de noviembre de 2001.

Por la Comisión
Christopher PATTEN
Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO L 215 de 1.8.1998, p. 1.
⁽²⁾ DO L 98 de 13.4.1999, p. 3.

ANEXO I

«ANEXO IV

Puntos de entrada mencionados en los apartados 2, 5, 7 y 8 del artículo 1*Aeropuertos:*

Luanda

Katumbela, provincia de Benguela

Puertos:

Cabinda, provincia de Cabinda

Luanda

Lobito, provincia de Benguela

Namibe, provincia de Namibe

Soyo, provincia de Zaire.»

ANEXO II

«ANEXO VII

Lista de altos funcionarios de UNITA y miembros adultos de su familia más próxima mencionados en el artículo 1 y enumerados por el Comité de sanciones de Angola el 2 de octubre de 2001

- Abreu Geraldo; alias "Kamorteiro"; función: jefe de personal
- Adalberto Da Costa, Jr; Italia; función: representante; pasaportes: portugués y de Costa de Marfil
- Apolo Pedro; graduación: general
- Arlindo; alias "Mindo"; graduación: coronel
- Baptista João; alias "Zaboba"; Togo; graduación: coronel
- Bikingui Aleluia
- Cambica Estevão; Namibia
- Chali Eduardo; Zambia
- Chicala Odeth Ludivna; función: presidenta de la Women's Wing Lima; nacida el 5.8.1959 en Bela Vista; provincia: Huambo
- Chimuco Vaso Mbundi Inacio; graduación: general
- Chinjamba André; graduación: coronel
- Chiquele Chaves; graduación: general de brigada
- Chissende Ezequias; alias "Buffalo Bill"; graduación: general de brigada
- Chissuaka Augusto; alias "Kibidy"; graduación: general; nacido en 1957 en Bie
- Chisuku Enriques; Namibia; función: coordinador
- Chiteculo Adélio; Bélgica/Francia; función: representante adjunto
- Chiteculo Amadeu; graduación: general
- Chiulio António; alias "Chilyolo", "Cheya"; graduación: general
- Chivela Lino; Namibia; actividad: finanzas
- Chivula João; España
- Chiwale José Samuel; graduación: general
- Contreiras Manuel; Bélgica
- Dachala Dekas; calidad: hermano de "Karrica"
- Dachala Marcelo Moïnse; alias "Karrica"; Burkina Faso; actividad: comercio de diamantes
- Dachala Marcial Adriano; función: secretario de información; nacido el 11.8.1956 en Bela Vista; provincia: Huambo
- De Bala Assobio; graduación: coronel
- Dembo Amandio João; Togo; actividad: estudiante; nacido el 12.10.1980
- Dembo António Sebastião; Togo; actividad: estudiante; nacido el 25.11.1980
- Dembo António; función: vicepresidente; nacido el 25.8.1944 en Nambuanguongo; provincia: Luanda
- Deolindo Jonas; graduación: coronel
- Dias Leon; Irlanda; función: representante
- Dinis Raul; Portugal; profesión: comerciante
- Ecolelo Eliote; graduación: general de brigada
- Epalanga Arcádio; graduación: general de brigada
- Epalanga Leonardo; alias "NATO"; graduación: coronel
- Epalanga Samuel Martins; graduación: general
- Fernandes Alzira Maria; Burkina Faso; nacida el 25.8.1965
- Fernandes António; Alemania

- Ferraz Orlando; Alemania
- Fontoura Carlos; Portugal; actividad: Oliveira (finanzas)
- Franca Joaquim Rufino; graduación: general de brigada
- Francisco Carlos; Alemania; función: representante adjunto
- Furtado Jaime; Marruecos
- Gerson José António; alias "Catrukas"; graduación: coronel
- Guerra Cristo António; Alemania
- Jeremias Dekas Denis; Togo; nacido el 3.5.1972
- Junjuvivi Arkindo; alias "Zaboza"; graduación: general de brigada
- Justino Joffre; Portugal; función: actividades políticas
- Kaganje Azevedo de Oliveira; Bélgica; función: representante
- Kachivango Diniz; alias "Dekas"; Togo
- Kakumba Jorge Marques; Costa de Marfil; función: representante a nivel subregional
- Kaley Alexandre
- Kalipe Rafael da Silva; graduación: general de brigada
- Kaluassi Oseias; graduación: coronel
- Kalufele José Dias; Togo; actividad: estudiante; nacido el 28.12.1980
- Kalunda Alfonso Figueiredo Pinto; graduación: coronel
- Kalungulungo Terêncio; graduación: general de brigada
- Kamalata Abilio; alias "Numa"
- Kamalata Francisco
- Kamalata Sebastião Dembo; alias "Man Sebas"; Togo
- Kamanha André; graduación: general de brigada
- Kanhanga Alberto; graduación: general de brigada
- Kanjungo Fernando Ngueve; alias "Sheltox", "Silviondela"
- Katumbele Feliz; Togo
- Kanvualuku Julian; Burkina Faso; graduación: comandante
- Kapingala J. Maria; graduación: coronel
- Kapule Domino; Togo
- Kassesse Estevão; alias "Rhino"; graduación: general
- Kassene, Pedro; Togo
- Katata D. "Veneno"; graduación: general de brigada
- Katchiungo Jose Pedro; Portugal; actividad: servicios de información y seguridad
- Katende João; Burkina Faso; profesión: distribuidor autorizado de diamantes
- Kokelo David; Costa de Marfil; función: representante
- Kulunga Francesco; graduación: general
- Liahuka Tony; graduación: general de brigada
- Londoimbali Nganga; graduación: coronel
- Lumay Mbalau; graduación: general
- Lusadissu António; Alemania
- Machado Sabino; graduación: coronel
- Makeisse Eduardo; Bélgica
- Manuel Mbala; Alemania
- Martinho Vindes Martinho; Togo; nacido el 9.1.1979

- Matos Abelardo Benjamin; graduación: general de brigada
- Mbule José Major; graduación: general de brigada
- Mendonca António; Namibia
- Miguel Alberto Mário Vasco; alias "Vatuva"; graduación: general
- Morgado Carlos; Portugal; función: representante
- Muekalia Domingos Jardo; Washington, Estados Unidos; función: representante; nº de pasaporte o nº de documento de viaje: PS AE/6774 94; pasaporte expedido en Costa de Marfil; nacido el 20.9.1959 en Mungo
- Mulato Joaquim Ernesto; Togo; función: representante
- Mulato Helena Mbundu; Togo; nacida el 19.11.1980
- Mundombe Heider; alias "Boris"; Burkina Faso; graduación: teniente
- Mundombe João; Togo
- Mundombe Marlene Dachala; Togo
- Nhany Franco Marcolino; Portugal; función: representante adjunto
- Oliveira José; Portugal
- Passile Dina; Namibia; función: funcionario de Lima
- Paulo Anicelo Lucas (Gato); graduación: general de brigada
- Paulo Armindo Lucas; alias "Lucamba"; función: secretario general
- Paulo Luísa Lusinga (Gato); Portugal; calidad: hija de A. Paulo
- Paulo Pedro (Gato); Togo
- Pedro Elian Bravo da Rosa Mahungo; alias "Kalias"
- Pelembe Florindo; graduación: general de brigada
- Pena Esteves; alias "Camy"; graduación: general de brigada
- Pena Edna Kassandali; nacida el 21.3.1982 en la provincia de Bie
- Pena Lizette Satumbo; Togo; nacida el 26.8.1958
- Perestrelo Bartolomeu; graduación: general de brigada
- Pindi André; función: secretario de provincia
- Prata Jorge; función: director/comercio de diamantes
- Roma Daniel; Estados Unidos
- Sachiambo Aida Elidio Paulo; graduación: general de brigada
- Sachiambo Aninhas; graduación: coronel
- Sachiambo Tony; graduación: coronel
- Sakaita Aleluia Chofeka Cilala; alias "Feka"; Francia; calidad: hijo de Savimbi
- Sakaita Almendo; Francia; calidad: hijo de Savimbi
- Sakaita Ângela Nassova; Costa de Marfil; calidad: hija de Savimbi
- Sakaita Celila Navimibi; Togo; calidad: hija de Savimbi; nacida el 19.2.1979
- Sakaita Dorio de Rolão Prelo Sakatu; Francia; calidad: hijo de Savimbi
- Sakaita Durão de Montenegro Ceya; Francia; calidad: hijo de Savimbi
- Sakaita Eloi Sassandaly; Costa de Marfil; calidad: hijo de Savimbi; nacido el 10.4.1982
- Sakaita Helena Mbundu; Francia; calidad: hija de Savimbi
- Sakaita José Chavala; alias "Joss"; Costa de Marfil; calidad: hijo de Savimbi
- Sakaita Kassy; Burkina Faso; calidad: hija de Savimbi
- Sakaita Luís Chilombo; Costa de Marfil; calidad: hija de Savimbi

-
- Sakaita Pedro Sachiambo; Benín; calidad: hijo de Savimbi; nacido el 18.9.1979
 - Sakaita Rafael Massanga; Costa de Marfil; calidad: hija de Savimbi
 - Sakaita Rosa Chikumbo; Burkina Faso; calidad: hija de Savimbi; nacida el 10.12.1977
 - Sakaita Tão Kanganjo; Benín; calidad: hijo de Savimbi
 - Sakaita Victoria Kassandaly; Costa de Marfil
 - Sakala Alcides; función: secretario de Relaciones Exteriores
 - Sally Mohamed; Bélgica, función: secretario
 - Samakuva Isaías; Francia
 - Samakuva Virgílio; España
 - Sanguende Davi Jorge Marcelino; Francia
 - Sapalalo Allino; alias "Bock"; graduación: general
 - Sapalalo Catarina; alias "Tiny", Costa de Marfil; calidad: hija del general "Bock"
 - Sapalalo V. Motoso Salumbo; Togo
 - Sapalalo António; Estados Unidos
 - Sassamba Adolfo; Namibia
 - Satumbo Esperança Dachala; Togo
 - Savimibi Jonas; función: Presidente
 - Segunda Domingos; Namibia
 - Sequeira José; Portugal
 - Silva Rui; Portugal
 - Soc Ferdando; graduación: general de brigada
 - Tadeu Mines; Sudáfrica
 - Tchindandi João Baptista; alias "Black Power"; graduación: general
 - Teca Rogeiro; Bélgica; actividad: finanzas y diamantes
 - Urbano António Manuel; alias "Chassano"; Portugal
 - Vaekeni João; Suiza; función: representante
 - Venancio Rui; Portugal
 - Vianana Artur; graduación: general
 - Viera Antero Morais; graduación: general de brigada
 - Vindes Augusto; Togo; actividad: estudiante; nacido el 17.2.1980
 - Vindes João Baptiste Rodrigues; Burkina Faso; función: representante
 - Wambembe Issac; Portugal; función: representante
 - Yembe Aneiro Kufuna; graduación: general
 - Zinga Manuel; Bélgica.»
-